

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN ISO 21225-2:2018

### **Plastics piping systems for the trenchless replacement of underground pipeline networks - Part 2: Replacement off the line by**

Systèmes de canalisations en plastique  
pour le remplacement sans tranchée des  
réseaux de canalisations enterrés - Partie  
2: Remplacement hors ligne par forage

Kunststoff-Rohrleitungssysteme zur  
grabenlosen Erneuerung von  
erdverlegten Rohrleitungsnets - Teil 2:  
Erneuerung in anderer Linienführung

## National Foreword

This European Standard EN ISO 21225-2:2018 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN ISO 21225-2:2018.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

English Version

Plastics piping systems for the trenchless replacement of  
underground pipeline networks - Part 2: Replacement off  
the line by horizontal directional drilling and impact  
moling (ISO 21225-2:2018)

Systèmes de canalisations en plastique pour le  
remplacement sans tranchée des réseaux de  
canalisations enterrés - Partie 2: Remplacement hors  
ligne par forage horizontal dirigé et fonçage par fusée  
(ISO 21225-2:2018)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme zur grabenlosen  
Erneuerung von erdverlegten Rohrleitungsnetzen -  
Teil 2: Erneuerung in anderer Linienführung zur  
Ausführung von Durchpressungen und  
Durchbohrungen mit einer horizontalen Bohranlage  
(ISO 21225-2:2018)

This European Standard was approved by CEN on 1 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

**Contents**

	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## European foreword

This document (EN ISO 21225-2:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 155 "Plastics piping systems and ducting systems" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of ISO 21225-2:2018 has been approved by CEN as EN ISO 21225-2:2018 without any modification.

First edition  
2018-04

---

---

---

**Plastics piping systems for  
the trenchless replacement of  
underground pipeline networks —**

**Part 2:  
Replacement off the line by horizontal  
directional drilling and impact moling**

*Systèmes de canalisations en plastique pour le remplacement sans  
tranchée des réseaux de canalisations enterrés —*

*Partie 2: Remplacement hors ligne par forage horizontal dirigé et  
fonçage par fusée*



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Contents

	Page
<b>Foreword</b>	<b>iv</b>
<b>Introduction</b>	<b>v</b>
<b>1 Scope</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b>	<b>2</b>
<b>4 Symbols and abbreviated terms</b>	<b>7</b>
4.1 Symbols	7
4.2 Abbreviated terms	8
<b>5 Design aspects</b>	<b>8</b>
<b>6 Material selection</b>	<b>8</b>
6.1 Pipes and fittings	8
6.2 Regional requirements for pipes and fittings	9
6.3 Ancillary components	9
<b>7 Installation practice</b>	<b>9</b>
7.1 Preparatory work	9
7.2 Storage, handling and transport	9
7.3 Equipment	10
7.3.1 General	10
7.3.2 Inspection equipment	10
7.3.3 Lifting equipment	10
7.3.4 Butt fusion equipment and debeading equipment	10
7.3.5 Pipe skids/rollers	10
7.3.6 HDD equipment	11
7.3.7 Impact moling equipment	11
7.3.8 Electrofusion equipment	12
7.4 Installation	12
7.5 Process-related inspection and testing	13
7.6 Finishing off	13
7.7 Connection to the existing pipeline system	13
<b>8 Fitness for purpose</b>	<b>14</b>
8.1 General	14
8.2 Final inspection	14
8.3 Pressure testing	14
8.4 Disinfection	14
8.5 Documentation	15
<b>Annex A (normative) Layered pipes</b>	<b>16</b>
<b>Annex B (informative) Pipe design considerations particular to HDD</b>	<b>17</b>
<b>Bibliography</b>	<b>19</b>